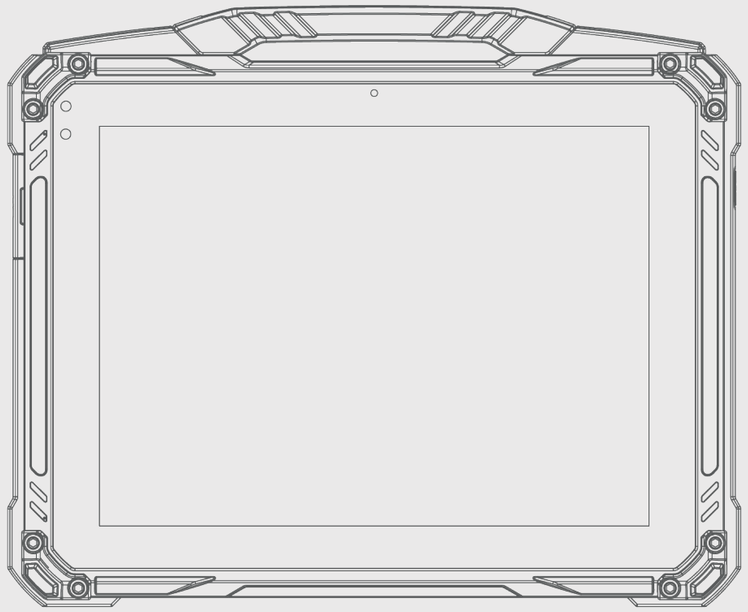
ONE Pro

Quick User Guide



Thank you for purchasing the ONE Pro. This quick user guide will walk you through the basic setup and operation of the diagnostic tool. Please carefully read all the instructions before use. For further information, please download the detailed user manual via https://www.topdon.com/products/one-pro or through the QR code below.

- For a detailed user manual, please tap on the bottom bar and select **User Manual**, or scan the QR code.
- Für eine ausführliche Bedienungsanleitung tippen Sie auf in der unteren Leiste und wählen Sie „**Gebrauchsanleitung**“, oder scannen Sie den QR-Code.
- Pour obtenir un manuel d'utilisation détaillé, appuyez sur dans la barre inférieure, sélectionnez « **Manuel d'Utilisation** » ou scannez le code QR.
- Per un manuale utente dettagliato, tocca sulla barra inferiore, seleziona "**Manuale d'uso**" o scansiona il codice QR.
- Para consultar el manual de usuario detallado, toca en la barra inferior, selecciona "**Manual de Usuario**" o escanea el código QR.
- Para obter um manual do usuário detalhado, toque em na barra inferior, selecione "**Manual del Usuário**" ou escaneie o código QR.
- Чтобы открыть подробное руководство пользователя, нажмите на нижней панели, выберите «**Руководство пользователя**» или отсканируйте QR-код.
- 詳しい取扱説明書をご覧になるには、下部バーの をタップして「**ユーザーマニュアル**」を選択するか、QRコードをスキャンしてください。
- 자세한 사용 설명서를 보시려면 하단 바에서 를 탭한 후 **[사용 설명서]**를 선택하거나 QR 코드를 스캔하세요.

Google is a trademark of Google LLC.

Compliance Information
Regulatory Compliance
Tablet: FCC ID: 2AVYW-TDONEP IC: 32511-TDONEP HVIN: ONEPRO
VCI: FCC ID: 2AVYW-TDONEPV IC: 32511-TDONEPV HVIN: ONEPROV

FCC & ISED Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules [and contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS standard(s)].
Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

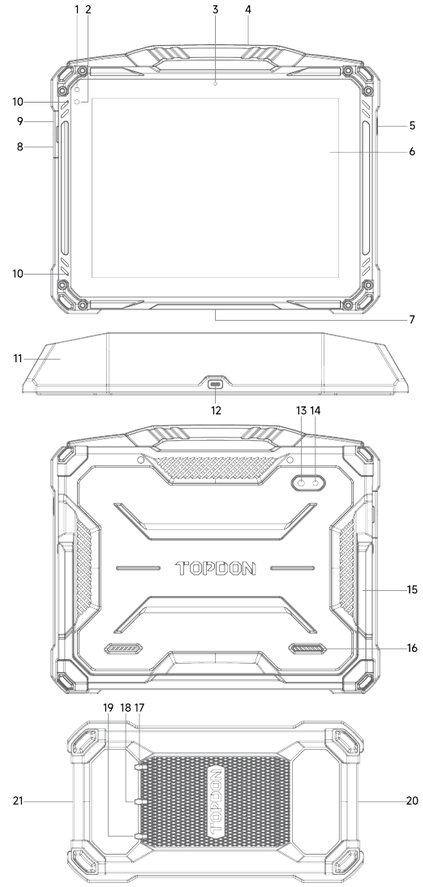
FCC VOC
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
In case this equipment has to subject to FCC/IC SAR (Specific Absorption Rate) exposure test, this equipment is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the FCC and ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body is within regulatory limits.

FCC Caution
The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

IC Caution
1. The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems;
2. For devices with detachable antenna(s), the maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725-5850 MHz shall be such that the equipment still complies with the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non-point-to-point operation as appropriate.
1. les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;
2. le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande 5725-5850 MHz) doit se conformer à la limite de p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et non point à point, selon le cas.

+86-755-21612590 (China) +44 20 3996 2815 (United Kingdom) +1-833-629-4832 (North America) +61 7 5625 3501 (Australia) +34 930 523 149 (Europe) SUPPORT@TOPDON.COM

WWW.TOPDON.COM @TOPDON_OFFICIAL @TOPDONOFFICIAL



EN

Tablet
1. Indicator Light
2. Light Sensor
3. Front Camera
4. Pull-out Handle
5. ON/OFF Button
6. 12-inch Touchscreen
7. Charging Contacts
8. USB-A Port
9. USB-C Port
10. Microphone
11. Docking Station
12. USB-C Port
13. Flash Light
14. Rear Camera
15. Collapsible Stand
16. Audio Speaker

VCI
17. Power Indicator: Illuminates solid red when the VCI is powered on.
18. Connection Indicator: Illuminates solid blue if a connection is established.
19. Communication Indicator: Blinks green during communication with the vehicle.
20. USB-C Port
21. DB15 Connector

FR

Tablette
1. Voyant lumineux
2. Capteur de luminosité
3. Caméra avant
4. Poignée escamotable
5. Bouton ON/OFF
6. Écran tactile 12 pouces
7. Contacts de charge
8. Port USB-A
9. Port USB-C
10. Microphone
11. Station d'accueil
12. Port USB-C
13. Flash
14. Caméra arrière
15. Support pliable
16. Haut-parleur

VCI
17. Voyant d'alimentation : S'allume en rouge fixe lorsque le VCI est sous tension.
18. Voyant de connexion : S'allume en bleu fixe si une connexion est établie.
19. Voyant de communication : Clignote en vert pendant la communication avec le véhicule.
20. Port USB-C
21. Connecteur DB15

ES

Tableta
1. Luz indicadora
2. Sensor de luz
3. Cámara frontal
4. Asa retráctil
5. Botón de encendido/apagado (ON/OFF)
6. Pantalla táctil de 12 pulgadas
7. Contactos de carga
8. Puerto USB-A
9. Puerto USB-C
10. Micrófono
11. Estación de acoplamiento
12. Puerto USB-C
13. Flash
14. Cámara trasera
15. Soporte plegable
16. Altavoz de audio

VCI
17. Indicador de encendido: Se ilumina en rojo fijo cuando el VCI está encendido.
18. Indicador de conexión: Se ilumina en azul fijo si se establece una conexión.
19. Indicador de comunicación: Parpadea en verde durante la comunicación con el vehículo.
20. Puerto USB-C
21. Conector DB15

DE

Tablette
1. Kontrollleuchte
2. Lichtsensor
3. Frontkamera
4. Ausziehbarer Tragegriff
5. Ein-/Ausschalter (ON/OFF-Taste)
6. 12-Zoll-Touchscreen
7. Ladekontakte
8. USB-A-Anschluss
9. USB-C-Anschluss
10. Mikrofon
11. Dockingstation
12. USB-C-Anschluss
13. Blitzlicht
14. Rückkamera
15. Klappbarer Standfuß
16. Audiolautsprecher

VCI
17. Betriebsanzeige: Leuchtet dauerhaft rot, wenn das VCI eingeschaltet ist.
18. Verbindungsanzeige: Leuchtet dauerhaft blau, wenn eine Verbindung hergestellt wurde.
19. Kommunikationsanzeige: Blinkt grün während der Kommunikation mit dem Fahrzeug.
20. USB-C-Anschluss
21. DB15-Stecker

IT

Compressa
1. Spia luminosa
2. Sensore di luminosità
3. Fotocamera anteriore
4. Maniglia estraibile
5. Pulsante ON/OFF
6. Schermo touch da 12 pollici
7. Contatti di ricarica
8. Porta USB-A
9. Porta USB-C
10. Microfono
11. Stazione di docking
12. Porta USB-C
13. Flash
14. Fotocamera posteriore
15. Supporto pieghevole
16. Altoparlante audio

VCI
17. Indicatore di alimentazione: si accende in rosso fisso quando il VCI è alimentato.
18. Indicatore di connessione: si accende in blu fisso se viene stabilita una connessione.
19. Indicatore di comunicazione: lampeggia in verde durante la comunicazione con il veicolo.
20. Porta USB-C
21. Connettore DB15

RU

Планшет
1. Световой индикатор
2. Датчик освещенности
3. Фронтальная камера
4. Выдвижная ручка
5. Кнопка включения/выключения (ON/OFF)
6. 12-дюймовый сенсорный экран
7. Зарядные контакты
8. Порт USB-A
9. Порт USB-C
10. Микрофон
11. Док-станция
12. Порт USB-C
13. Вспышка
14. Задняя камера
15. Складная подставка
16. Аудиодинамик

VCI
17. Индикатор питания: горит ровным красным цветом, когда VCI включен.
18. Индикатор подключения: горит ровным синим цветом при установлении соединения.
19. Индикатор связи: мигает зеленым цветом во время связи с автомобилем.
20. Порт USB-C
21. Разъем DB15

PT

Comprimido
1. Luz indicadora
2. Sensor de luz
3. Câmera frontal
4. Alça retrátil
5. Botão ON/OFF
6. Tela sensível ao toque de 12 polegadas
7. Contatos de carregamento
8. Porta USB-A
9. Porta USB-C
10. Microfone
11. Estação de encaixe
12. Porta USB-C
13. Flash
14. Câmera traseira
15. Suporte dobrável
16. Alto-falante

VCI
17. Indicador de energia: Acende em vermelho fixo quando o VCI está ligado.
18. Indicador de conexão: Acende em azul fixo se uma conexão for estabelecida.
19. Indicador de comunicação: Pisca em verde durante a comunicação com o veículo.
20. Porta USB-C
21. Conector DB15

JP

タブレット
1. インジケーターライト
2. 照度センサー
3. フロントカメラ
4. 引き出し式ハンドル
5. ON/OFFボタン
6. 12インチタッチスクリーン
7. 充電用接点
8. USB-Aポート
9. USB-Cポート
10. マイク
11. ドッキングステーション
12. USB-Cポート
13. フラッシュライト
14. リアカメラ
15. 折りたたみ式スタンド
16. オーディオスピーカー

VCI
17. 電源インジケーター： VCIの電源が入っているときに赤色に点灯します。
18. 接続インジケーター： 接続が確立されると青色に点灯します。
19. 通信インジケーター： 車両との通信中に緑色に点滅します。
20. USB-Cポート
21. DB15 コネクタ

KO

태블릿
1. 표시등
2. 조도 센서
3. 전면 카메라
4. 인출식 손잡이
5. 전원 버튼
6. 12인치 터치스크린
7. 충전 단자
8. USB-A 포트
9. USB-C 포트
10. 마이크
11. 도킹 스테이션
12. USB-C 포트
13. 플래시
14. 후면 카메라
15. 접이식 스탠드
16. 오디오 스피커

VCI
17. 전원 표시등: VCI에 전원이 공급되면 빨간색으로 점등됩니다.
18. 연결 표시등: 연결이 완료되면 파란색으로 점등됩니다.
19. 통신 표시등: 차량과 통신 중일 때 녹색으로 깜빡입니다.
20. USB-C 포트
21. DB15 커넥터

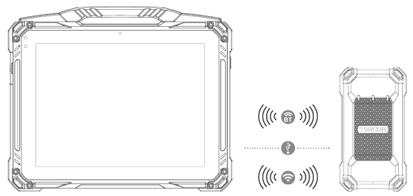


Figure 1

EN

Getting Started

1. Basic Setup
Press and hold the power button for 3 seconds to turn on the tablet. Follow the steps below to set up the tablet:
Select language > Tap Start > Set up using another device (Optional) > Connect to Wi-Fi > Sign in to your Google Account (Optional) > Set a screen lock PIN (Optional) > Accept the Google Services Terms > Enter the home screen.
NOTE: Optional steps can be completed later.

2. Connect the VCI to the vehicle's DLC
Connect the VCI to the vehicle's DLC using a DB15-to-OBD-II cable. The vehicle's DLC is usually located under the dashboard.
NOTE: To locate the vehicle's DLC, tap on the bottom menu bar > DLC Location.

3. Turn the ignition to the "ON" position
NOTE: For push-button start vehicles, press the START/STOP button without pressing the brake pedal.

4. Connect the VCI to the Tablet
Open the ONE Pro app, register and log in to your TOPDON account, and connect the VCI using one of the following methods:

Wireless Connection
Tap on the bottom menu bar > Select the VCI from the Wi-Fi/Bluetooth pop-up window.
Tip: If your VCI does not appear, tap More and select the VCI from the Wi-Fi Connection/Bluetooth list. The VCI can be identified by the last four digits of its serial number.
USB Connection
Connect the VCI to the tablet using a USB-A to USB-C cable.

After connecting using one of the methods above, you can check the connection status through the corresponding icons.

: VCI is successfully connected via Bluetooth.

: VCI is successfully connected via Wi-Fi.

: VCI is successfully connected via a USB cable.

5. Your tool is now ready for use.

FR

Prise en main

1. Configuration de base
Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer la tablette. Suivez les étapes ci-dessous pour configurer la tablette :
Sélectionner la langue > Appuyer sur Démarrer > Configurer à l'aide d'un autre appareil (Facultatif) > Se connecter au Wi-Fi > Se connecter à votre Google Account (Facultatif) > Définir un code PIN de verrouillage d'écran (Facultatif) > Accepter les conditions des services Google > Accéder à l'écran d'accueil.
REMARQUE : Les étapes facultatives peuvent être effectuées ultérieurement.

2. Raccorder le VCI au connecteur DLC du véhicule
Raccordez le VCI au connecteur DLC du véhicule à l'aide d'un câble DB15 vers OBD-II. Le connecteur DLC du véhicule se situe généralement sous le tableau de bord.
REMARQUE : Pour localiser le connecteur DLC du véhicule, appuyez sur dans la barre de menu inférieure > Emplacement du DLC.

3. Mettre le contact sur la position « ON »
REMARQUE : Pour les véhicules équipés d'un bouton de démarrage, appuyez sur le bouton START/STOP sans appuyer sur la pédale de frein.

4. Connecter le VCI à la tablette
Ouvrez l'application ONE Pro, inscrivez-vous et connectez-vous à votre compte TOPDON, puis connectez le VCI en utilisant l'une des méthodes suivantes :

Connexion sans fil
Appuyez sur dans la barre de menu inférieure > Sélectionnez le VCI dans la fenêtre surgissante Wi-Fi/Bluetooth.
Conseil : Si votre VCI n'apparaît pas, appuyez sur Plus et sélectionnez le VCI dans la liste Connexion Wi-Fi/Bluetooth. Le VCI est identifiable par les quatre derniers chiffres de son numéro de série.
Connexion USB
Connectez le VCI à la tablette à l'aide d'un câble USB-A vers USB-C.

Une fois la connexion établie à l'aide de l'une des méthodes ci-dessus, vous pouvez vérifier l'état de la connexion grâce aux icônes correspondantes.

: Le VCI est connecté avec succès via Bluetooth.

: Le VCI est connecté avec succès via Wi-Fi.

: Le VCI est connecté avec succès via un câble USB.

5. Votre outil est maintenant prêt à être utilisé.

ES

Inicio rápido

1. Configuración básica
Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender la tableta. Siga los pasos a continuación para configurar la tableta:
Seleccionar idioma > Tocar Comenzar > Configurar con otro dispositivo (Opcional) > Conectarse a Wi-Fi > Iniciar sesión en tu Google Account (Opcional) > Establecer un PIN de bloqueo de pantalla (Opcional) > Aceptar los términos de los servicios de Google > Acceder a la pantalla de inicio.
NOTA: Los pasos opcionales se pueden completar más adelante.

2. Conectar el VCI al DLC del vehículo
Conecte el VCI al DLC del vehículo mediante un cable DB15 a OBD-II. El DLC del vehículo generalmente se encuentra debajo del tablero de instrumentos.
NOTA: Para localizar el DLC del vehículo, toque en la barra de menú inferior > Ubicación del DLC.

3. Girar el encendido a la posición "ON"
NOTA: En vehículos con botón de encendido, presione el botón START/STOP sin presionar el pedal del freno.

4. Conectar el VCI a la tableta
Abra la aplicación ONE Pro, regístrese e inicie sesión en su cuenta TOPDON y conecte el VCI utilizando uno de los siguientes métodos:

Conexión inalámbrica
Toque en la barra de menú inferior > Seleccione el VCI en la ventana emergente de Wi-Fi/Bluetooth.
Consejo: Si no aparece su VCI, toque Más y seleccione el VCI en la lista Conexión Wi-Fi/Bluetooth. El VCI se puede identificar por los últimos cuatro dígitos de su número de serie.
Conexión USB
Conecte el VCI a la tableta mediante un cable USB-A a USB-C.

Después de conectarse mediante uno de los métodos anteriores, puede verificar el estado de la conexión a través de los iconos correspondientes.

: El VCI se ha conectado correctamente a través de Bluetooth.

: El VCI se ha conectado correctamente a través de Wi-Fi.

: El VCI se ha conectado correctamente a través de un cable USB.

5. Su herramienta ya está lista para usarse.

DE

Erste Schritte

1. Grundeinstellung
Halten Sie die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Tablet einzuschalten. Befolgen Sie die folgenden Schritte, um das Tablet einzurichten:
Sprache auswählen > Auf Start tippen > Mit einem anderen Gerät einrichten (Optional) > Mit WLAN verbinden > Bei Ihrem Google Account anmelden (Optional) > PIN für Bildschirmsperre festlegen (Optional) > Nutzungsbedingungen der Google-Dienste akzeptieren > Startbildschirm aufrufen.
HINWEIS: Optionale Schritte können später durchgeführt werden.

2. Verbinden Sie das VCI mit dem DLC des Fahrzeugs
Verbinden Sie das VCI über ein DB15-auf-OBD-II-Kabel mit dem DLC des Fahrzeugs. Der DLC des Fahrzeugs befindet sich in der Regel unter dem Armaturenbrett.
HINWEIS: Um den DLC des Fahrzeugs zu lokalisieren, tippen Sie in der unteren Menüleiste auf > DLC-Einbauort.

3. Drehen Sie die Zündung in die Position „ON“
HINWEIS: Bei Fahrzeugen mit Startknopf drücken Sie die START/STOP-Taste, ohne das Bremspedal zu betätigen.

4. Verbinden Sie das VCI mit dem Tablet
Öffnen Sie die App ONE Pro, registrieren Sie sich und melden Sie sich in Ihrem TOPDON-Konto an. Verbinden Sie das VCI mit einer der folgenden Methoden:

Drahtlose Verbindung
Tippen Sie in der unteren Menüleiste auf > Wählen Sie das VCI aus dem WLAN/Bluetooth-Pop-up-Fenster aus.
Tipp: Wenn Ihr VCI nicht angezeigt wird, tippen Sie auf Mehr und wählen Sie das VCI aus der Liste WLAN-Verbindung/Bluetooth aus. Das VCI ist an den letzten vier Ziffern seiner Seriennummer erkennbar.
USB-Verbindung
Verbinden Sie das VCI über ein USB-A-auf-USB-C-Kabel mit dem Tablet.

After connecting using one of the methods above, you can check the connection status through the corresponding icons.

: VCI ist erfolgreich über Bluetooth verbunden.

: VCI ist erfolgreich über WLAN verbunden.

: VCI ist erfolgreich über ein USB-Kabel verbunden.

5. Ihr Gerät ist jetzt einsatzbereit.

IT

Guida introduttiva

1. Configurazione di base
Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere il tablet. Seguire i passaggi seguenti per configurare il tablet:
Selezionare la lingua > Toccare Avvia > Configura con un altro dispositivo (Opzionale) > Connettersi al Wi-Fi > Accedi al tuo Google Account (Opzionale) > Impostare un PIN di blocco schermo (Opzionale) > Accettare i termini dei servizi Google > Accedere alla schermata principale.
NOTA: I passaggi opzionali possono essere completati in seguito.

2. Collegare il VCI al DLC del veicolo
Collegare il VCI al DLC del veicolo utilizzando un cavo da DB15 a OBD-II. Il DLC del veicolo si trova solitamente sotto il cruscotto.
NOTA: Per individuare il DLC del veicolo, toccare sulla barra dei menu in basso > Posizione DLC.

3. Portare l'accensione in posizione "ON"
NOTA: Per i veicoli con avviamento a pulsante, premere il pulsante START/STOP senza premere il pedale del freno.

4. Connettere il VCI al tablet
Aprire l'app ONE Pro, registrarsi e accedere al proprio account TOPDON, quindi connettere il VCI utilizzando uno dei seguenti metodi:

Connessione wireless
Toccare sulla barra dei menu in basso > Selezionare il VCI dalla finestra popup Wi-Fi/Bluetooth.
Suggerimento: Se il VCI non viene visualizzato, toccare Altro e selezionare il VCI dall'elenco Connessione Wi-Fi/Bluetooth. Il VCI è identificabile dalle ultime quattro cifre del suo numero di serie.
Connessione USB
Collegare il VCI al tablet utilizzando un cavo da USB-A a USB-C.

Dopo aver effettuato la connessione utilizzando uno dei metodi sopra indicati, è possibile verificare lo stato della connessione tramite le icone corrispondenti.

: Il VCI è connesso con successo tramite Bluetooth.

: Il VCI è connesso con successo tramite Wi-Fi.

: Il VCI è connesso con successo tramite cavo USB.

5. Il dispositivo è ora pronto per l'uso.

RU

Начало работы

1. Базовая настройка
Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы включить планшет. Следуйте приведенным ниже шагам для настройки планшета:
Выберите язык > Нажмите «Начать» > Настроить с помощью другого устройства (Необязательно) > Подключиться к Wi-Fi > Войти в Google Account (Необязательно) > Задать PIN-код блокировки экрана (Необязательно) > Принять условия использования служб Google > Перейти на главный экран.
ПРИМЕЧАНИЕ. Необязательные шаги можно выполнить позже.

2. Подключение VCI к разъему DLC автомобиля
Подключите VCI к разъему DLC автомобиля с помощью кабеля DB15 — OBD-II. Разъем DLC автомобиля обычно расположен под приборной панелью.
ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы найти разъем DLC автомобиля, нажмите на нижней панели меню > Расположение DLC.

3. Перевод зажигания в положение «ON»
ПРИМЕЧАНИЕ. Для автомобилей с системой запуска кнопкой нажмите кнопку START/STOP, не нажимая педаль тормоза.

4. Подключение VCI к планшету
Откройте приложение ONE Pro, зарегистрируйтесь и войдите в свою учетную запись TOPDON, затем подключите VCI одним из следующих способов:

Беспроводное подключение
Нажмите на нижней панели меню > Выберите VCI в всплывающем окне Wi-Fi/Bluetooth.
Совет. Если ваш VCI не отображается, нажмите «Еще» и выберите VCI из списка «Подключение Wi-Fi/Bluetooth». VCI можно определить по последним четырем цифрам его серийного номера.
Подключение через USB
Подключите VCI к планшету с помощью кабеля USB-A — USB-C.

После подключения одним из вышеуказанных способов вы можете проверить состояние подключения по соответствующим значкам.

: VCI успешно подключен по Bluetooth.

: VCI успешно подключен по Wi-Fi.

: VCI успешно подключен через USB-кабель.

5. Ваш прибор готов к работе.

PT

Primeiros Passos

1. Configuração básica
Pressione e segure o botão liga/desliga por 3 segundos para ligar o tablet. Siga as etapas abaixo para configurar o tablet:
Selecionar idioma > Toque em Iniciar > Configurar usando outro dispositivo (Opcional) > Conectar ao Wi-Fi > Fazer login na sua Google Account (Opcional) > Definir um PIN de bloqueio de tela (Opcional) > Aceitar os termos dos serviços do Google > Entrar na tela inicial.
NOTA: As etapas opcionais podem ser concluídas mais tarde.

2. Conectar o VCI ao DLC do veículo
Conecte o VCI ao DLC do veículo usando um cabo DB15 para OBD-II. O DLC do veículo geralmente está localizado sob o painel.
NOTA: Para localizar o DLC do veículo, toque em na barra de menu inferior > Localização do DLC.

3. Gire a ignição para a posição "ON"
NOTA: Para veículos com partida por botão, pressione o botão START/STOP sem pisar no pedal do freio.

4. Conectar o VCI ao tablet
Abra o aplicativo ONE Pro, registre-se e faça login na sua conta TOPDON e conecte o VCI usando um dos seguintes métodos:

Conexão sem fio
Toque em na barra de menu inferior > Selecione o VCI na janela pop-up de Wi-Fi/Bluetooth.
Dica: Se o seu VCI não aparecer, toque em Mais e selecione o VCI na lista Conexão Wi-Fi/Bluetooth. O VCI pode ser identificado pelos últimos quatro dígitos do seu número de série.
Conexão USB
Conecte o VCI ao tablet usando um cabo USB-A para USB-C.

Após conectar usando um dos métodos acima, você pode verificar o status da conexão por meio dos ícones correspondentes.

: O VCI está conectado com sucesso via Bluetooth.

: O VCI está conectado com sucesso via Wi-Fi.

: O VCI está conectado com sucesso via cabo USB.

5. Sua ferramenta está pronta para uso.

JP

使用手順

1. 基本セットアップ
電源ボタンを3秒間長押しして、タブレットの電源を入れます。以下の手順に従ってタブレットをセットアップしてください：
言語を選択 > [開始] をタップ > 別のデバイスを使用してセットアップ（任意） > Wi-Fiに接続 > Google Account にログイン（任意） > 画面ロックPINを設定（任意） > Googleサービスの利用規約に同意 > ホーム画面を表示。
注：任意のステップは後で完了できます。

2. VCIを車両のDLCに接続する
DB15 - OBD-IIケーブルを使用して、VCIを車両のDLCに接続します。車両のDLCは通常、ダッシュボードの下にあります。
注：車両のDLCの位置を確認するには、画面下部のメニューバーにある をタップ > [DLCの位置] を選択します。

3. イグニッションを「ON」の位置にする
注：プッシュスタート式車両の場合は、ブレーキペダルを踏まずに START/STOP ボタンを押してください。

4. VCIをタブレットに接続する
ONE Pro アプリを開き、TOPDON アカウントの登録およびログインを行ってから、以下のいずれかの方法で VCI を接続します：

ワイヤレス接続
画面下部のメニューバーにある をタップ > Wi-Fi/Bluetoothポップアップウィンドウから対象のVCIを選択します。
ヒント：目的の VCI が表示されない場合は、[詳細] をタップし、Wi-Fi接続/Bluetooth リストから VCI を選択してください。VCI はシリアル番号の末尾4桁で識別できます。
USB接続
USB-A - USB-C ケーブルを使用して、VCI をタブレットに接続します。

上記の方法のいずれかで接続した後、対応するアイコンで接続状態を確認できます。

: VCIがBluetooth経由で正常に接続されています。

: VCIがWi-Fi経由で正常に接続されています。

: VCIがUSBケーブル経由で正常に接続されています。

5. これで本製品を使用する準備が整いました。

KO

시작하기

1. 기본 설정
전원 버튼을 3초간 누르고 있어 태블릿을 켭니다. 아래 단계에 따라 태블릿을 설정하십시오:
언어 선택 > [시작] 터치 > 다른 기기를 사용하여 설정(선택 사항) > Wi-Fi 연결 > Google Account에 로그인(선택 사항) > 화면 잠금 PIN 설정(선택 사항) > Google 서비스 약관 동의 > 홈 화면 진입.
참고: 선택 사항 단계는 나중에 완료할 수 있습니다.

2. VCI를 차량의 DLC에 연결
DB15 - OBD-II 케이블을 사용하여 VCI를 차량의 DLC에 연결합니다. 차량의 DLC는 일반적으로 대시보드 아래에 위치해 있습니다.
참고: 차량의 DLC 위치를 찾으려면 하단 메뉴 바에서 터치 > [DLC 위치]를 선택하십시오.

3. 시동 스위치를 "ON" 위치로 전환
참고: 버튼 시동 차량의 경우 브레이크 페달을 밟지 않은 상태에서 START/STOP 버튼을 누르십시오.

4. VCI를 태블릿에 연결
ONE Pro 앱을 누르고 TOPDON 계정에 가입 및 로그인한 후 다음 방법 중 하나를 사용하여 VCI를 연결하십시오:

무선 연결
하단 메뉴 바에서 터치 > Wi-Fi/Bluetooth 팝업 창에서 VCI를 선택합니다.
팁: 원하는 VCI가 나타나지 않으면 [더보기]를 누르고 Wi-Fi 연결/Bluetooth 목록에서 VCI를 선택하십시오. VCI는 일련번호의 마지막 4자리로 식별할 수 있습니다.
USB 연결
USB-A-USB-C 케이블을 사용하여 VCI를 태블릿에 연결합니다.

위 방법 중 하나로 연결한 후 해당 아이콘을 통해 연결 상태를 확인할 수 있습니다.

: VCI가 Bluetooth를 통해 성공적으로 연결되었습니다.

: VCI가 Wi-Fi를 통해 성공적으로 연결되었습니다.

: VCI가 USB 케이블을 통해 성공적으로 연결되었습니다.

5. 이제 진단 진단기(진단 툴)를 사용할 준비가 완료되었습니다.

836-AD32-31000　快速指引 包装_AD032_ONE PRO_快速操作指南_风琴折_80G书纸_单色印刷_420*297mm需折叠